

**Switzerland-Bülach: Construction work**  
**OJ S 139/2015 22/07/2015**  
**Contract notice**  
**Works**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Schulpflege Sekundarschule Bülach

Postal address: Hans Haller-Gasse 9

Town: Bülach

Postal code: 8180

Country: Switzerland

For the attention of: Veronika Cejka

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.sekbuelach.ch](http://www.sekbuelach.ch)

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Schulpflege Sekundarschule Bülach

Internet address: [http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=875987](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=875987)

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

BKP 224 Bedachungen.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Sekundarschule Hinterbirch, Bülach.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

— Die bestehende Schulanlage wird teilweise abgebrochen (etappenweise), es entsteht ein

Ersatzneubau.

— Leistungen der Submission: Baustelleneinrichtung, Spenglerarbeiten, Blitzschutz, Flachdacharbeiten.

**II.1.6. CPV code(s)**

45000000 Construction work

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

**II.2.2. Information about options**

**II.2.3. Information about renewals**

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 9.12.2016. Completion 3.9.2018

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

**III.1.4. Contract performance conditions**

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

**III.2.2. Economic and financial ability**

**III.2.3. Technical and professional ability**

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Type of procedure

#### IV.1.1. Type of procedure

Open

#### IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

#### IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

### IV.2. Award criteria

#### IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### IV.2.2. Information about electronic auction

### IV.3. Administrative information

#### IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

#### IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

#### IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 31.7.2015

Payable documents: no

#### IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

27.8.2015 - 14:00

#### IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

#### IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

#### IV.3.8. Conditions for opening of tenders

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

### VI.2. Information about European Union funds

### VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Verhandlungen: Keine.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innerhalb 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090

Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Liefertermin/Bemerkungen: Varianten zum Originaltext sind zu Kennzeichnen und zusätzlich separat einzureichen.

Schlusstermin/Bemerkungen: Eingang am Eingabeort maßgebend (nicht Poststempel).

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 17.7.2015, Dok. 875987.

Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 14.8.2015.

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Unterlagen sind via [simap.ch](http://simap.ch) herunterzuladen.

Auf Verlangen (schriftlich an [v.cejka@jaegerbaumanagement.ch](mailto:v.cejka@jaegerbaumanagement.ch) bis am 31.7.2015) werden allen Anbietenden Pläne in Papierform gewährt.

Die Unterlagen sind vom 5. bis 7.8.2015 abholbereit bei:

Jaeger Baumanagement AG, Schindlerstraße 26, 8006 Zürich.

Es werden keine Unterlagen per Post versendet. Die Unterlagen müssen persönlich abgeholt werden.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

17.7.2015